



L'ENERGIA CHE TI ASCOLTA.

**RELAZIONI CON I MEDIA**

Tel. +39 06 83055699 - Fax +39 06 83053771  
e-mail: [ufficiostampa@enel.com](mailto:ufficiostampa@enel.com)

[www.enel.it](http://www.enel.it)



ENERGY BEYOND BORDERS

**MEDIA RELATIONS**

Ph. +7 495967 05 27 - Fax +7 495 967 05 26  
e-mail: [press@interrao.ru](mailto:press@interrao.ru)

[www.interrao.ru](http://www.interrao.ru)

## **ACCORDO TRA ENEL E LA RUSSA INTER RAO UES PER COOPERAZIONE IN DIVERSI SETTORI TRA CUI LO SVILUPPO CONGIUNTO DEL PROGETTO DI UNA CENTRALE NUCLEARE A KALININGRAD**

**Milano, 26 aprile 2010** - Fulvio Conti, Amministratore delegato e Direttore generale di Enel, e Boris Y. Kovalchuk, Acting Chairman del Management Committee di Inter Rao Ues, hanno firmato oggi a Lesmo (Milano), in occasione dell'incontro tra il Primo Ministro russo Vladimir Putin e il Primo Ministro italiano Silvio Berlusconi, un *Memorandum of Understanding* per la cooperazione nei settori nucleare, costruzione nuovi impianti ed innovazione tecnica, efficienza energetica, distribuzione, sia in Russia che nei paesi dell'Est Europa.

Di particolare rilevanza è l'intenzione di analizzare il progetto di sviluppo di una nuova centrale nucleare a Kaliningrad, la prima *partnership* pubblico-privata nel settore nucleare in Russia. La centrale sarà composta da due gruppi da 1.170 MW l'uno e utilizzerà la tecnologia di terza generazione VVER 1200. L'entrata in produzione è prevista tra il 2016 e il 2018; una quota rilevante dell'energia prodotta sarà destinata ai vicini mercati europei. Inter Rao Ues fornirà i termini e le condizioni per la partecipazione di investitori esteri al nuovo progetto di reattore nucleare così come le caratteristiche tecniche per la distribuzione dell'energia prodotta. Enel studierà gli aspetti tecnici, economici e normativi del progetto per valutare condizioni e modalità della sua possibile partecipazione.

Inter Rao Ues è una società in forte crescita nella produzione e distribuzione di energia elettrica in Russia e all'estero. La quota di maggioranza è posseduta da Rosatom State Nuclear Energy Corporation e Rosenergoatom Concern, le società russe che si occupano di energia nucleare che sono direttamente coinvolte nella gestione e costruzione di impianti nucleari.

La missione di Inter Rao Ues è di organizzare scambi transfrontalieri di energia elettrica per garantire le forniture ai consumatori in Russia e all'estero, realizzare investimenti efficaci ed espandere il *range* dei servizi forniti. Il gruppo sta dando un importante contributo all'implementazione della strategia russa nell'energia nel quadro della riforma dell'industria energetica della Federazione Russa, migliorando le *performance* delle sue operazioni commerciali ed espandendo le sue attività sui mercati e il portafoglio delle proprie attività.

Enel ha una notevole esperienza in campo nucleare a livello mondiale con una capacità di circa 5.700 MW di diverse tecnologie e 4.000 addetti tra ingegneri e tecnici.

Costruisce nuovi reattori per circa 1.000 MW in Slovacchia e partecipa, con una quota del 12,5% alla costruzione del primo reattore di nuova tecnologia EPR in Francia.

Inoltre, Enel partecipa al consorzio per lo sviluppo di due nuovi reattori di tecnologia canadese in Romania.

Enel è presente da tempo in Russia. Oggi è un operatore verticalmente integrato dall'*upstream* alla vendita di energia elettrica. Nel settore *upstream*, Enel partecipa al consorzio SeverEnergia insieme a Gazprom ed Eni. Inoltre, Enel possiede il 55,86% del capitale di "Enel OGK-5", che dispone di quattro centrali termoelettriche per circa 8.750 MW situate nelle aree a più alta crescita del Paese e di due impianti a ciclo combinato in costruzione per un totale di 820 MW. Nel settore della vendita, Enel possiede il 49,5% di

RusEnergoSbyt, importante *trader* di elettricità in Russia. Enel sta sperimentando, inoltre, con il gestore della rete russo, l'adozione del contatore elettronico.

\* \* \*

**Enel** è la più grande azienda elettrica in Italia, Spagna, Slovacchia e in alcuni grandi paesi dell'America Latina ed è la seconda *utility* quotata d'Europa per capacità installata. Enel è un operatore integrato, attivo nei settori dell'elettricità e del gas. A seguito dell'acquisizione della compagnia elettrica spagnola Endesa, Enel è oggi presente in 23 paesi, con una capacità installata netta di oltre 95.000 MW e vende elettricità e gas a circa 61 milioni di clienti.

**Inter Rao Ues** è un gruppo in forte crescita a livello internazionale con numerosi *assets* di generazione e distribuzione di energia elettrica in Russia e all'estero. La capacità installata totale è di circa 18.000 MW. Inter Rao Ues è leader nell'import-export di energia elettrica in Russia e guida un gruppo di oltre 20 società in 14 paesi. Attraverso l'acquisizione di *assets* all'estero, la società ha consolidato la sua posizione in mercati dell'energia commercialmente molto interessanti in Europa, Sud Caucaso, Estremo Oriente e Asia centrale.